

# TABLE OF CONTENTS

List of Illustrations .....	vii
List of Tables.....	ix
Acknowledgements .....	x
Introduction .....	1
Music and the Boundaries of (Non)Belonging <i>Magdalena Waligórska</i>	
<b><i>Part One: Performing the Self, Performing the Other</i></b>	
Chapter One.....	12
Sing With Us, Spend Like Us! Images of Consumption in East European Musical Films during the Cold War War <i>Oksana Sarkisova</i>	
Chapter Two.....	28
Performing Cosmopolitanism: Gogol Bordello and the Global Underdogs <i>Ana Sobral</i>	
Chapter Three .....	48
The North as the Self and the Other: Scandinavian Composers' Symphonies in German Concert Halls around 1900 <i>Katharine Leiska</i>	
<b><i>Part Two: Music and Transnational Identities</i></b>	
Chapter Four.....	64
Duke Ellington, Charles Mingus and the Aesthetics of Pan-Africanism <i>Mario Dunkel</i>	

Chapter Five .....	82
The Mediterranean Style: From Pan-Semitism to Israeli Nationalism	
<i>Tal Soker</i>	
Chapter Six .....	94
“Between the Jigs and the Reels (in Cyberspace)”: Investigating an Irish Traditional Music Online Community	
<i>Ailbhe Kenny</i>	
<b><i>Part Three: Music, Diaspora and Displacement</i></b>	
Chapter Seven.....	114
Opera as Social Agent: Fostering Italian Identity at the Metropolitan Opera House During the Early Years of Giulio Gatti-Casazza’s Management (1908-1910)	
<i>Davide Ceriani</i>	
Chapter Eight.....	135
Manuel M. Ponce’s <i>canciones</i> in New York: Mexican Musical Identity and the Mexico Vogue	
<i>Christina Taylor Gibson</i>	
Chapter Nine.....	157
Longing for Belonging in Forced Migration: Musical Recollections of Germans from the Bohemian Lands	
<i>Ulrike Präger</i>	
<b><i>Part Four: Music and Gendered Identity</i></b>	
Chapter Ten .....	176
“Ya l’bamour, ya mon amour”: Raï, Rap and the Desire to Escape	
<i>Heidrun Friese</i>	
Chapter Eleven .....	202
“As It Echoes South and North”: Girls and Boys Singing Identity into the National Landscape	
<i>Josephine Hoegaerts</i>	
About the Authors .....	222

## LIST OF ILLUSTRATIONS

Figure 3-1: Christian Sinding, symphony op. 21, 1st movement bars 1–4.....	54
Figure 3-2: Christian Sinding, symphony op. 21, 1st movement, bars 59–62.....	55
Figure 3-3: Christian Sinding, symphony op. 21, 2nd movement, bars 53–67 .....	56
Figure 6-1: The OAIM logo .....	100
Figure 6-2: An OAIM Facebook post .....	101
Figure 6-3: Screenshot of the OAIM cybersession .....	102
Figure 8-1: M. Ponce “Estrellita” .....	137
Figure 8-2: The principal melody to the <i>canción</i> “Me he de comer un durazno” .....	139
Figure 8-3: <i>Balada Mexicana</i> (Opening) .....	139
Figure 8-4: Photograph of Mojica, 1929 .....	143
Figure 9-1: Christine Rösch at the Sudeten-German meeting, 2011 .....	158

Figure 9-2: Folksong “Blüh nur, blüh mein Sommerkorn” .....	160
Figure 9-3: Sudeten Germans living in Czechoslovakia in 1930. ....	162
Figure 9-4: Music notated from memory by Karl Kugler Sen. for the first rehearsals of expelled Sudeten Germans in Geretsried .....	165
Figure 9-5: Performance of the “Geschwister Gromes” in 1949.....	166
Figure 9-6: Performance of the Adalbert-Stifter Gruppe in 1956. ....	166
Figure 9-7: Justine Schüssel (born in 1922), 19 <sup>th</sup> July 2010.....	167

## LIST OF TABLES

Table 7-1	
Italian Immigration to the United States, 1861-1920.....	134
Table 7-2	
Italians Living in New York City, 1860-1920.....	134
Table 10-1	
Interactive Translations/Annotation Table .....	197